

ENT: Buenos días de nuevo, doña TEST

TEST: Buenos días.

ENT: Pues, agradecerte el

tiempo y la disposición que tienes hoy que tienes de estar acá. TEST  
¿no?

TEST: Sí señor.

ENT: Agradecerte y, sobre

todo, la confianza que prestas a nosotros, que es la ORGANIZACION PUBLICA 1.

Doña TEST ¿tú de dónde eres?

TEST: Yo nací en ----- en

la capital del Huila y desde muy pequeña me vine hacia las veredas del  
municipio de -----

ENT: Cuando tú vienes para

-----¿cuántos años tenías más o menos?

TEST: Tenía como dos

añitos; dos o tres añitos.

ENT: Estabas muy pequeñita.

TEST: Sí.

ENT: Y ¿cómo fue esa

vivencia en la ----- ?

TEST: Los primeros años muy

bueno[s], porque, pues, tenía a mi papá, a mi mamá, a mi... después llegaron  
más hermanitos y ya ahí con el tiempo, ya a uno en edad escolar, creo que la  
primaria, la hice al lado de mis papás. Ellos me enseñaban a leer y escribir.

Después me internaron en el INSTITUCION EDUCATIVA 1 en ----- Yo estuve interna  
en donde las Salesianas y las hermanas de la Presentación; ellas son dominicas,  
en -----

ENT: ¿Tú en qué año naces?

TEST: Yo nací el ----- de

-----del 42. Tengo 77 años cumplidos.

ENT: Doña TEST , cuando tú

llegas a la vereda -----¿ya has escuchado de la violencia cuando estabas  
como niña o niña-adolescente?

TEST: No, como a los... Ya

yo estaba como de 6 o 7 años cuando en el año 48, sí, tenía 6 años, que fue lo  
del 9 de abril. Y por mi padre, que él salía con frecuencia a la ciudad,

entonces era a -----(no existía todavía -----como tal; -----era un

caserío muy pequeño). Entonces mi papá llegó con la noticia de que figúrese que

había sucedido en Bogotá la matada de Jorge Eliecer Gaitán. Enseguida, pues, mi

madre y algunos trabajadores de la época, pues yo veía a mi mamá angustiada y [a]

mis otros hermanos, (el otro hermano mío que estaba también como de 6 o 7

años, 6 añitos, porque yo soy la mayor de todos).

Y, entonces, eso afectó

emocionalmente a mi papá, a mi mamá, porque ya se rumoraba violencia con la matada de Jorge Eliecer Gaitán, que fue el 9 de abril del 48. Y, entonces ahí ya se empezó a, con el tiempo, como al año, dos años, a escuchar la alarma de los pueblos y de las veredas. Mi papá salía con frecuencia a la ciudad, y entonces él comentaba que estaban grupos en revolución. E, incluso, por los lados de los Llanos y por los lados acá del norte del Huila, comentaban que había violencia, que bandoleros, pandillas. Entonces, eso simulaba, como decía mi papá: los collarejos, los liberales; y los pájaros, los azulitos. Entonces eso era el comentario. Y más grupos, grupos asaltantes, porque bajaban ya, en un principio, con cargas. Y ya salían bandoleros, como les decía, ellos eran bandoleros que salían a atracar las personas que bajaban arriba, [con] mulas, con café, con panela, con frijol, maíz, viniendo de las veredas de allá de la región de Nilo. Entonces ya decía "no, pues eso es salteadores", y como ellos también cultivaban maíz, frijol, anís ¿no? entonces les quitaban la carga de...

ENT: Eso se cultivaba aquí  
en -----en esa época.

TEST: Eso en las veredas,  
sí. Había mucho, mucho cultivo. Pues, nosotros, pues ¿qué? nos ponían a estudiar en -----y subíamos en Semana Santa y volvíamos (eso cuando había vacaciones). Entonces estudiaba hasta los sábados medio día. Y uno allá en el internado, no tenía modo... Yo desde, sí, desde... en 1955 que ya tenía 10 años más o menos, del 40 y algo... bueno, 10 años, ya yo estaba allá con la[s] monjitas, con las hermanas salesianas. Y ahí luego como hubo más hermanos, entonces mi papá le tocaba que irse a pagar servicio otra vez, porque lo reclutaron otra vez porque él había pagado servicio en el conflicto del Perú. Mi papá era excombatiente del Ejército del Perú. Él pagó servicio en la Chorrera.

ENT: Un momentico [CORTE:

06:21] Usted me estaba contando que su padre había sido excombatiente en la guerra del Perú ¿cierto?

TEST: Sí, por el cuento del  
Ejército, porque él era enfermero del Ejército.

ENT: ¿Cómo se llamaba tu  
padre?

TEST: Mi padre llamaba FAMILIAR 1

ENT: ¿ FAMILIAR 1 qué?

TEST:FAMILIAR 1. Y mi madre  
llamaba FAMILIAR 2

ENT: FAMILIAR 2 ?

TEST: Sí señor.

ENT: Listo, y, entonces [INTERRUP]

TEST: De esa familia somos

7 hijos.

ENT: Y entre esas tú.

TEST: Sí señor.

ENT: Y ¿tú padre cuántos años tenía cuando estuvo en el Perú?

TEST: Pues, a penas cumplían 21 años y se había casado. Eso fue como, jum, yo no me acuerdo, por ahí en el 30.

ENT: Okay, y me cuentas, entonces, que, para la Violencia, ¿él vuelve a ser reclutado?

TEST: Sí, lo llama el Ejército de una vez que fuera. Él estuvo dos veces allá en el Putumayo, puallá en La Chorrera y todo eso. Él estuvo dos veces.

ENT: ¿En qué año él vuelve allá?

TEST: No me acuerdo, eso sí, no, no. No me acuerdo en qué año, pero yo me acuerdo que yo estaba muy pequeña. Eso sí me acuerdo. Y que mi mamá lloraba porque se iba papá. Uno no mide la gravedad del... Sí. Nosotros los mayores estábamos muy pequeños cuando mi papá... Y cuando lo volvieron a llamar por tercera vez (que ya teníamos nosotros... que fue después del 48, que lo volvieron a llamar la reserva), entonces mi papá no se presentó porque mi mamá estaba a punto de tener uno de mis hermanitos, entonces él por eso no volvió; si no, era la tercera vez. Y él era enfermero del Ejército.

ENT: ¿Y él les contaba cómo vivía esa guerra allá?

TEST: Claro. Era, allá en el Perú, con la parte de los indígenas de allá de La Chorrera, de allá donde estaban. Y después no tanto los indígenas, sino la otra parte, que venían de parte de Perú ¿no? porque era definiendo lo de la frontera, cuidando la frontera: por eso es que él estaba allá en Puerto [INAD: 09:12] allá en el Amazonas. Allá le tocó [a] él. Y nos contaba, —después mi papá nos contaba— que moría de fiebre amarilla, que se morían de picadas de animales, que los soldaditos, y que había fieras y, pues, serpientes venenosísimas. Y nos contaba de que habían hojas que absorbían los humanos ¿no? se cerraban. Bueno, él nos hacía..., cuando estábamos nosotros jovencitos, él nos contaba eso cómo era, que nos gustaba que él nos contara.

Lo del resto, pues, él no volvió. Ya se vislumbraba más tensión por parte de los grupos alzados al margen de la ley. Ya los famosos pájaros y la guerrilla result[aron] por tal vereda, que quemaron las casas aquí a lados de ----- que salieron. Allá empezaba a sentirse el peso de la violencia ¿no? Entonces mi mamá no hacía más sino rezar el rosario y nos ponía a rezar.

Nos veníamos para Neiva

donde dejábamos allá a los trabajadores —porque mi mamá se venía con todos, habíamos cuatro hermanos— y se venía mi mamá 8-15 días para Neiva. Y mi papá. Ellos tenían casa en Neiva. Solventes económicamente, solventes. Y, pues, todo mientras se volvía como a calmar y se olvidaba uno otra vez de los asaltos. Y que quemaban, ahí quemaban las casas y volaban y de todo. Y así duró, dígame hasta llegar el año 50, que fueron de 1948 al 58 ¿no? como una década. De esa década, entonces, ahí ya era por todas partes: se oía frentes armados, que ya estaba Efraín González en la parte de los Llanos, que estaba este otro acá por los lados de Planadas Tolima.

ENT: ¿Sangre Negra?

TEST: Bueno, sí, nombraban

a algunos ya. Bueno, entonces ya nosotros, pues, estábamos más crecidity. Y en 1958, sí, del 58 al 60, yo tenía por ahí 18, 17 o 18 años. Ya yo había terminado la primaria y estaba estudiando mi carrera comercial de mecanografía. Había un instituto en Neiva; yo aprendí a escribir taquigrafía, mecanografía, redacción. Y mi hermano, el otro, pues también estudiaba en el INSTITUCION EDUCATIVA 2 . Pero no le daban a uno, ni siquiera... todavía no figuraba ni la tarjeta ¿no? entonces era mayor uno a los 21 años, entonces para que le dieran a uno cédula.

Entonces nosotros íbamos y

veníamos, pero ya había mucha zozobra, porque ya mi papá le decían los amigos de la vereda “compañero”, y eran varios tíos míos, le decían “cuídese mucho porque si somos liberales, nos matan, y si somos conservadores, también, porque vienen los unos y vienen los otros. Si usted le da comida al conservador, enseguida le ponen” ¿no? porque reinaba el trapo azul y el trapo rojo. Entonces ahí había esa cosa de ya como ese miedo ¿no? Y, entonces, ya habían hecho...

En 1960 al 61, --- -----

estaba en una violencia muy brutal, muy brutal. Imagínese que yo me acuerdo que hubo la volada del camión de los soldados aquí por la vía Aleluya, que fue un camión que dinamitaron. Iba con soldaditos pa' la zona aquí Aleluya y volaron todo: eso quedaban manos, cabezas, porque en esas... Estaba en campaña, empezando pinitos de político Alfonso López Michelsen, que yo me acuerdo. Y estaba ya, este, el general Rojas Pinilla, que fue el que le dio el derecho a la mujer. Y ya había en... A mí papá le habían dicho “a usted lo van a matar, ya hasta apareció la lista. Se la dejaron en una ramada”; dejaron la lista quiénes eran los próximos, como de 8, 10 ¿no? para que se cuidaran. Eso fue en 1960 ¿no? que sucedió eso, me acuerdo mucho. Y nosotros, yo me había casado en el 59. Tuve la niña en el 61, la mayor. Yo no tuve hijos junticos. Como a los dos años tuve a la primera niña y ya me ha tocado dormir en el monte con papá y mamá huyendo de que nos mataron.

ENT: De aquí.

TEST: Huyendo del peligro,

de que nos mataran, con mi niña. Yo dormía con ellos puallá en el monte, como

fuera: llueva, truene, en medio de culebras y animales. Allá dormíamos nosotros, porque ya las amenazas de que mataban toda la familia, entonces, pues, uno no. En 1961, todo el 61 porque yo tengo la prensa, yo tengo (esto se lo cuento a usted).

ENT: Tienes todo registrado.

TEST: Yo tengo la prensa y

yo escribo, entonces la... Sucedió, después de esos hechos de ese año, como del 60, 61, de esas masacres tan bárbaras, de volar machete y bala y, bueno, mataron en-----, allí, 11 GRUPO FAMILIAR 1 (familia)GRUPO FAMILIAR 1.

ENT: Una masacre.

TEST: Once. Una masacre que

eso a nosotros, por lo menos, nosotros, que eran conocidos de papá y mamá, eso llorábamos

como niños ¿no? de pensar de considerar la situación de ellos, porque...

ENT: GRUPO FAMILIAR 1 ¿qué?

TEST:GRUPO FAMILIAR 1. En ----- Y...que

dicen que [INAD: 16:43] ----- Y de esa masacre, siguieron haciendo... O sea, me acuerdo tanto, que siguieron haciendo... quemando casas. Salían a las casas, y como los grupos se caracterizaban el que mejor supiera hacer la barbarie, unos eran: “¿cómo quiere? ¿corte de franela o quiere la cesárea?”. La cesárea era porque les sacaban de un machetazo la criaturita. Así hicieron con los GRUPOFAMILIAR 1 Y después siguieron andando los perros con manos y cabezas. Eso fue una cosa que era impresionante. Ahora, el estilo que mataban, estilo pescado, donde lo picaban así zanjadito, zanjadito, zanjadito. Luego salieron a casas acá en el centro. Por el lado de----- quemaron una casa; cogieron un joven porque los otros se volaron. A la casa le echaron gasolina (creo que fue) pa' prenderla, y quedó el muchacho —porque se metió en una letrina que había— y lo cogieron y lo masacraron. Lo castraron, le dejaron sus partes íntimas en la boca. Horrible.

Nosotros... Y dormíamos en el monte. Nosotros casi no, en esas semanas, nosotros casi no salíamos ni a comer. Todo puallá, enterrados como los pollitos. Y contaba mi papá que... y nos contaba, dijo no, es que no se puede salir ni a... yo decía los más, como se dice? los viejos, las mujeres, quedaban cuidando los hijos a nosotros porque estábamos jóvenes, y lo que pasaba era que mi papá salía a caballo aquí al pueblo, y aquí habían amigos conocidos; le daban panela, la sal, los fósforos, la velas pa' alumbrar. Pero qué, uno puallá en el monte, uno durmiendo, pasando, como dicen, necesidades. Así estuvimos un resto de tiempo, meses, tal vez, años, porque a fines del año 61, en ----- del 61, salieron a la casa mía y mataron mi papá, mi mamá y dos hermanos.

ENT: ¿A ti?

TEST: De mi familia: mi

papá, mi mamá...

ENT: Tu papá, tu mamá l[os]

mataron.

TEST: Papá, mamá y mi hermano.

ENT: Y dos hermanos.

TEST: Y el otro niño...

ENT: O sea, una masacre.

TEST: Otra masacre. Siempre no se salvó.

ENT: Entonces, cuéntame bien de esa masacre.

TEST: Esa masacre: salieron a las 6 de la tarde a la casa y el primero que le dispararon fue a mi mamá y después a mi papá. Mi papá conoció a los tipos y todo porque como era más o menos cuajadito, él se defendió el primer impacto a puños ¿no? pero el otro ----- el tipo le disparó por la espalda, entonces él quedó vivo, pero corrió y corrió, y a lados de un potrero fue a quedar. Y a mí mamá le volaron la cabeza; quedó desfigurada, quedó sin rostro porque mi mamá salió corriendo, entonces le pusieron una ráfaga. Y mi hermano, mi hermanita, mi hermanita FAMILIAR 3 le pusieron un arma y de una vez la mataron. Ella se dobló en la esquina del corredor y el otro muchacho familiar quedó ahí el par de muchachitos así. Ahí fueron cuatro los muertos.

ENT: Hermana FAMILIAR 3 le pegan un disparo.

TEST: Sí, también a disparo.

ENT: ¿Y tu otra hermana cómo se llamaba?

TEST: El varoncito.

ENT: Ah, un hermano.

TEST: Primo, FAMILIAR 4

ENT: ¿FAMILIAR 4?

TEST: Sí, él era de la familia.FAMILIAR 4 .

ENT: ¿Cómo lo matan a FAMILIAR 4?

TEST: Lo mismo, a bala.

ENT: Igual, a bala.

TEST: Sí, a él le volaron... Pues ahí está. Yo tengo la foto.

ENT: ¿Por qué la razón de esa masacre?

TEST: Esa masacre porque sabían que mi papá había sido militar y, a la vez, tenía ¿cómo se llama eso?

con la familia ¿no? que tenía solvencia económica, que estaba... y ya le empezaban a hacer extorsión ¿no? ya le empezaban a decir que colaborara pa' los cigarrillos, pa' los tabacos, pero cuando mi papá ya conoció los tipos, entonces no. Porque mi papá tenía otras tierras ahí al lado, entonces ahí alojó una familia. Y esa familia se encargaba de... se asoció con los guerrilleros y se encargó de hacer eso, venderlo, como dicen.

ENT: ¿Cuál era la otra familia?

TEST: Era una familia de un grupo de asaltantes. Eso eran delincuentes comunes, pero, pues, también braveros.

ENT: Sí, o sea, la otra familia se alía con los liberales o quiénes eran los que se dieron cuenta que tu padre era militar/había sido militar?

TEST: No, pero en ese grupo de guerrilla había de todo.

ENT: Ah, okay.

TEST: Había...

ENT: Liberales, conservadores; de todo.

TEST: Había cachiporros

[INC: liberales] y de todo, sí. Y eran jovencitos que los entrenaban, jovencitos.

ENT: Era una guerrilla dedicada a robar y a matar.

TEST: Dedicada a robar y a matar, sí señor. Les decían Los Pájaros, pero eso, a veces, era de todo. Y ahí nosotros quedamos huérfanos todos. Y de una vez, como no nos quedaron papás ni familia, la vereda, la mayor parte, se salió para Neiva, quedó [INTERRUP]

ENT: Toda la vereda -----

TEST:----- . Si usted quiere datos, ahí aparece el puntico rojo de la... sí, de la masacre.

ENT: No, me interesa como esos recortes que tú dices que tienes, los recortes de periódico, como fotos.

TEST: Yo hubiera sabido, yo los consigo.

ENT: No, tranquila, igual, pues, en otro momento, como, buscamos la forma de que lo puedas hacer llegar, pero sí es muy valioso para la ORGANIZACIÓN PÚBLICA 1 ese recorte de periódico del 60. O sea, eso que tú me dices que conservas para escanearlos y te los devuelvo.

TEST: Sí, yo tengo el de mi papá, porque el otro se los tenía ahí... El otro me los quitó el... Se lo

presté al Juzgado de acá, el Juzgado de Reparto, y en esa cambiaron el juez y se llevó esas. No supe, no supe (las que estaban en el levantamiento).

ENT: Listo.

TEST: A ver, lo otro, como quedamos solos.

ENT: Ustedes, claro, quedan solos.

TEST: Todos menores de edad, la mayor era mi persona, entonces ¿sí? mayor, pero de 18, porque se era mayor a los 21. Entonces nosotros quedamos dos huérfanos, dos familias seguidas huérfanas, porque a la par también hicieron otras barbaries ahí de otros conocidos. Entonces nos juntábamos los huérfanos, o sea, todas las familias [de] huérfanos nos íbamos como quiere decir... como somos de los mismos, somos desamparados ¿sí? nosotros no tenemos nada. Y, por ejemplo, mi papá como había trabajado haciendo... bregando para que hicieran la escuela, él no la alcanzó a...

ENT: ¿A terminar?

TEST: ... a ver.

ENT: Ah.

TEST: ¿No? Porque faltaba poquito para inaugurar. Entonces el gobernador nos mandó a llamar a los huérfanos, porque era conocido de mi papá. Entonces, a mí, lo que hicieron, fue que me dijeron ¿usted quiere trabajar? entonces yo le dije que sí, pero con miedo, con miedo para volverme a trabajar a la vereda y yo tenía mi niña ¿sí? y ya tenía yo el otro muchachito ¿no? entonces yo dije "no, yo no me vuelvo para la finca", porque como de por sí cuando la masacre, eso dejaron la casa patas arriba, yo no me sentía capaz de retornar porque me enfermé. Me enfermé psicológicamente y anímicamente, que yo no quería... no quería saber nada, porque, pues, sí, eso era una cosa que solamente uno que está en esa situación sabe lo que es uno sentirse solo. Y a pesar de que yo tenía mi marido, pero, pues, él tampoco no me forzaba. Me dejó en Neiva y él se venía a conseguir la papita pa' los hijos. Y la mayor parte de gente de esa vereda, GRUPO FAMILIAR 2 , GRUPO FAMILIAR 3 nos íbamos (se iban) pa' Neiva, pa'llá pa' la casa de nosotros en Neiva. Eso eran huérfanos los unos y huérfanos los otros. Y eso el uno le contaba y hable pasito, porque a uno le daba... se pone uno tan...

ENT: ¿Nervioso?

TEST: Sí, como tan tímido...

ENT: ¿Desconfiado?

TEST: Desconfiado que, uno:

"a cualquier momento a mí también me van a matar". Sí, "a mí también me van a matar, así como mataron a mi papá, a mi mamá". Y al poquito tiempo, como a los dos años, mataron a otro tío que también trabajaba en el



Ejército. Entonces uno dijo, "pues, siguieron acabando con la familia". Y cuando la vaina del gobernador, pues, entonces nos dijo "ustedes, por parte de su papá, tienen un subsidio por el Ejército, que les den algo". Pero ninguno tenía cédula, entonces no pudimos hacer nada, no pudimos cobrar. Hace como 10 años me llamaron. Un compañero de papá, ya estaba bien viejito, dijo "¿ustedes no cobraron lo de ustedes?", dijo "eso está vivo allá, vayan, vayan, vayan cobren". Ay, yo me fui. Yo estuve en Bogotá, hice unas vueltas, que sí, que allá está, que eso no caduca, que eso lo de ustedes... Pues, un hermano medio por parte de mi papá, él fue y cobró dos mesadas. Claro, él sí tenía cédula, pero entonces, después vieron, yo no sé qué pasó, pero él no volvió...

ENT: Se dieron cuenta.

TEST: Seguro sí. Seguro se

dieron cuenta. Y yo ahora que fui hace como... por ahí debo tener la respuesta que me dieron allá en el Ministerio de Defensa. Pero como en ese entonces los archivos eran a mano, entonces hay que nombrar un abogado de los muchachos que están haciendo pasantes ¿sí? "búsqume allá en el archivo allá del Ministerio de Defensa, búsqume allá en tal época". Llevé el número de la libreta.

ENT: El radicado.

TEST: No, la libreta

militar de mi papá, el nombre del Batallón, llevé el año. Ay, mejor dicho.

Porque pa' eso tiene uno que... y ellos allá tiene uno que consignar en el Ministerio de Defensa pa' que le busquen. ¡Nooo! Y habíamos, éramos cuatro hermanos que habían quedado de la masacre de mis papás, quedamos cuatro hermanos, que mataron a mi hermanita, que era cinco y, entonces, nos aburrimos de estar, que pa' que nos den laganas de lo de mi papá. No, eso se quedó allá. Y lo otro es que eso siguió, siguió, se compuso, dígame 10 años, por ahí del 70 al 71. Entonces siguieron formándose las autodefensas.

ENT: ¿En el 70?

TEST: Sí, más o menos. Más o menos ¿no?

ENT: Sí.

TEST: Y entonces eso era

que ya a uno lo invitaban "oiga, haga parte del grupo, venga pa' cá le colaboro, me colabora, mire, que no sé qué", vuelve uno a quedar otra vez señalado. Hasta que...

ENT: DoñaTEST, ¿esas

autodefensas de dónde eran, de aquí de -----o eran, pues, de -----y venían aquí a recoger gente?

TEST: No, era gente que se conformaban en las veredas.

ENT: Entre las mismas veredas.

TEST: Ajá, pero esos eran,  
vea...

ENT: ¿Qué veredas  
conformaban esas autodefensas?

TEST: Todas las seis.

ENT: ¿Todas las de -----

TEST: Todas las veredas que  
conformaban la inspección de----- .

ENT: ¿De ----- ?

TEST: De----- .

ENT: Ah, de----- .

TEST: La inspección de ----- . Y eran... Eso no eran autodefensas al margen de la ley, sino que  
eran los

mismos dueños de finca para cuidarse unos con otros.

ENT: Sí.

TEST: Eso fue así. Y luego

siguió el vandalismo, la guerrilla, la vaina, y uno no estaba tranquilo pues ya  
yo tenía mis muchachos también ya grandes. Yo tengo siete hijos; tuve siete hijos  
y están estudiando los mayores. Y hasta que ya los otros, bien instalados en la  
finca, cada uno con lo de cada uno, y vuelve otra vez a suceder. Ya los personajes  
eran otros. pero la misma cosa; volvió otra vez la... Entonces ya fueron los  
frentes de Joselo Lozada [INC: Frente 66 de las FARC]

ENT: ¿En qué año?

TEST: Eso fue en 1997, 98,

99, 2000. Eso, el 2000. Ya tenían todos esos años ya de zozobra y la... Y el  
frente Joselo Lozada, estaba el [INTERRUP]

ENT: ¿Allá en las veredas o  
en dónde?

TEST: En las veredas, en  
todo eso.

ENT: ¿En las veredas de  
-----

TEST: Las veredas de  
-----

ENT: ¿Tú después, o sea,  
seguiste viviendo después a ----- ¿Volviste a -----

TEST: Claro, allá  
retornamos.

ENT: Ah, okay. Y ¿en qué  
año retornas?

TEST: Nosotros retornamos  
como a los 4 años. Eso fue en el 61, sí, dígame puahí 65, 66. Sí, nosotros  
retornamos.

ENT: Listo, entonces,  
cuéntame.

TEST: Y ahora como ya había  
grupos, estaban los muchachos y estaba RANGO 1 y estaba RANGO 3 , los  
RANGOS de grupo.

ENT: Sí, entonces, espera;

RANGO 1.

TEST: Sí, RANGO 1

ENT: ¿Era un RANGO?

TEST: Sí.

ENT: RANGO 2.

TEST: RANGO 2 , este... Ay,

yo tengo escrito que se me olvida. Y eso se paseaban por todas las inspecciones  
de ----- eso era un corredor. El municipio era un corredor de los grupos. Y  
Tirofijo, que ya él estaba. Manuel Marulanda Vélez, él es de aquí de -----y  
era transportador de... él era arriero. Él ayudó a hacer carreteras aquí para  
lados de ----- Y ya él estaba formando su grupo aquí para lados de  
----- . Allá----- , ----- [INC: Ataco, Tolima], era el  
fuerte.

ENT: Claro.

TEST:----- , ----- , era el fuerte de ellos.

ENT: Pero Tirofijo ya era  
mucho antes, ¿o?

TEST: No, para esa época.

ENT: Pa' la misma...

TEST: Para esa época.

ENT: Para esa época del 98  
al 2000 él se la pasaba por acá.

TEST: Sí, pero como él ya  
tenía frentes.

ENT: Sí, claro.

TEST: No era  
solamente... Estaba pa'rriba, pa'rriba, porque ellos, cada grupo, dejaban en  
cada región, dejaban un RANGO "váyase pa' tal parte, y usted me  
comanda tal grupo" y ellos mismos a extorsionar, a matar ¿no? a hacer delincuencia  
común, porque eso eran... Pero sí estaban mejor ¿cómo le digo? como mejor  
armados. Empezaban a darle a uno cátedra bolivariana.

ENT: ¿A  
ustedes?

TEST: Sí, a  
uno lo...

ENT: ¿En las ORGANIZACIÓN SOCIAL 1 ?

TEST: En las ORGANIZACIÓN SOCIAL 1 a veces, cuando... Y nos reunían con la Junta. Nos

hacían reuniones. En el 2003, 2004 y ya en el 2002, ya nos llegó carta ¿no? "si vende productos, la mitad es mía"; tanto por ciento por la venta de productos o una vaca o de una vez la vacuna. Esa era la famosa vacuna. Y por si falta, de una vez le mandaban la invitación al muchachito que ya estaba estudiando o ya era bachiller para que los acompañara. Entonces unos tenían los animales, y ya por venir a vender una vaca o vender para pagar lo del colegio del muchachito o la muchachita, el internado, resulta que, en el momento que él vaya a hacer, lo dejar pagar lo del becerrito [INAD: 35:48] y de una vez le salía el estafeta y le decía "bueno, mi parte". Entonces, ahí está. Y uno con tal de que le dejaran la vida tan tranquila, o que no le vayan a robar una vaca o un becerro, o, bueno, entonces uno prefería...

ENT: Pagar.

TEST: Pagar

o el amor a la vida, mijo, porque la vida no tiene precio. Entonces así estuvimos. En el 2004 ya nos decían que teníamos que desocupar.

ENT: ¿Que

tenían que desplazarse?

TEST: Sí,

que éramos estorbo, éramos... eso se llamaba ¿ofensiva? ¿cómo es? ofensiva... ¿cómo es una palabra que ellos tienen para...? ellos tienen una palabra que le dicen a uno que lo... sí, que no... que les hace estorbo. Entonces nosotros no... nos fuimos un tiempo, desde el 2000 para el Caquetá. Ya teníamos una tierra. Estuvimos en el Caquetá para sacar al muchacho, mantenerlo allá. No, allá sí fue cierto, oiga. Allá sí nos tocó que... Muy bueno por la tierra, muy buenos para los animales tener todo allá, pero nos adoctrinaron al muchacho.

ENT: ¿Allá

en qué parte del Caquetá?

TEST: En -----, allá en ----- Allá en otro lado. Y la muchacha que yo tenía aquí en ----- de una vez ya le salieron y le dijeron aquí, saliendo del colegio "bueno, mijita" y como ella hacía parte ¿cómo se llama eso? de la Policía Juvenil.

ENT:

¿Patrulleritos?

TEST: Sí,

Patrulleritos, eso le tenían ojitos ¿no? y al otro muchacho. Y ella sí, pero uno como que... Eso no molesta, eso no sé qué, hasta cuando le pasaron la carta a mi marido. Y estaba el hijo de nosotros, el mayor, era secretario del Concejo aquí en el municipio y yo era -----en el puesto de salud. Pues allá me jodían. No ha visto, no ha oído, haga tal cosa.

ENT: ¿Allá

en -----

TEST: No,

aquí, aquí.

ENT: Aquí,  
¿antes de irte?

TEST: Antes  
de irnos.

ENT: Okay.

TEST: Sí,  
antes de irnos. Y ya en el año... Mire, en el año de que ya fue la campaña de Uribe, entonces sí ya estaban comandando ellos. Para ellos era ir y venir. Y salieron al puesto de salud de donde yo trabajaba. Ahí era la escuela y había capilla. Ahí quemaron los votos, salieron. No nos mataron a todos porque no era el día llegado de nosotros. Salieron. Estaba el Ejército, la Policía; no hubo enfrentamientos porque ninguno se alborotó. Donde hagan el primer disparo... Pero a nosotros nos temblaban ya las patitas. Cada uno nos fuimos pa' la casa el día de las elecciones.

ENT: ¿De las  
elecciones de qué año?

TEST: De las  
que nombraron a Uribe.

ENT: En el  
2002.

TEST: ¿2002?

ENT: ¿La  
primera elección?

TEST: Sí,  
sí, sí. Eso aquí del 2002 al 2002 al 2004, esto estaba caliente. Esto estaba que... aquí y en ----- eso era lo mismo. Entonces ¿qué pasó? Mi marido por la vaina de los muchachos, de mis hijos, él iba a la finca allá al Caquetá, o a veces me mandaba a mí y yo sacaba permisos para ir, que yo trabajaba. Iba, venía y ¿qué pasaba? pues a uno le llamaban la atención ¿no? Y "¿qué es la entrada? y ¿qué será?, ¿será blanco o será negro?". Es que eso es así, eso no es... Mi marido cayó en depresión porque ya habían... esto, al hijo allá, y al otro que estaba aquí en el Concejo ¿no?

ENT: Y ¿tú  
hijo allá él fue reclutado?

TEST: Él fue  
reclutado en ----- Desaparecido. Él duró, ¡jum! nosotros no sabíamos de él y yo me metía el viaje y yo preguntaba. Uno de mamá por un hijo da la vida. Y era el único que veía de los animales allá, y como decían unos, nosotros, pues, "tiene que saber dónde está a uno para descansar, o si fue que lo mataron o qué pasó". En el 2004 falleció mi esposo de la...

ENT:  
¿Depresión?

TEST: Sí. La

presión, y de saber que el hijo y ya la otra también. ¿Sabe qué nos tocó hacer? El muchacho que trabajaba acá en escuelas de arte (es licenciado en artes) le tocó para ----- y era engrosar las calles de -----¿no? Y el otro muchacho, ya como en el 2005, que ya el papá había fallecido, también desplazado. No quedé sino yo a este lado.

ENT: O sea,

el que trabajaba acá, se va desplazado. Y ¿el reclutado aparece y se desplaza?

TEST: El que

estaba reclutado apareció, pero...

ENT: Y ¿ese

para dónde se fue?

TEST: Ese

está... ya como... ¿cómo le digo que se...?

ENT:

¿Desmovilizó?

TEST:

Desmovilizó, exacto, volado. Y él se desmovilizó. Y, entonces ¿yo qué hacía con los otros muchachos? Entonces, uno se fue para ----- los dos varones para ----- el desmovilizado también no se sabe a dónde podía estar, y el otro se fue para México, el otro pa' Costa Rica, porque como era-----, entonces, bueno, querían que le fuera a tocar el grupo allá [risas]

Sí, entonces quedé yo sola acá. Entonces, cuando me llegaron las cartas a mí (que ahí las tengo) entonces me fui para----- también en 2005.

ENT: ¿Cartas

amenazándote?

TEST: Sí,

que toda la familia; no solamente uno, sino toda la familia ¿no? allá tengo, firmada. Entonces declaré en ----- Me dijo "no, hacemos un solo núcleo familiar".

ENT: ¿En qué

año te vas para -----

TEST: Sí, en

el 2005. [CORTE: 43:18] Yo no me amañé allá en -----porque ay, dios mío, engrosando las calles de la vagancia. Y en el... O sea, ese fue el desplazamiento, porque allí la finca quedó, al lado de aquí, quedó botada con todo con todo y animales, con todo, con todo, porque no podíamos entrar. La finca producía 70-80 cargas de café. Nosotros no aprovechamos nada, nada. Eso quedó a puerta cerrada. Lo que nos interesaba era salvar el hilacho de vida. A yo no volví: viuda, desamparada. Pero a mí no me cabía en la cabeza que yo era cabeza de familia. Uy, no, eso es horrible, eso es horrible. Y a punta de... yo no sé cómo uno no se desequilibra, a punta de que le... yo he sido toda la vida pegada a la iglesia, a todo eso, y el uno me llamaba "mire, que su hijo no lo mataron, su hijo está vivo; su otro hijo está allá en -----, mire,

ay, no, no, no. Eso no es fácil: volver uno solo, sin con qué comer, sin... a dónde ir a dormir ¿a dónde va a dormir? en las calles de ----- Y uno queda tan psicoseado que uno le parece que las personas lo miran, y es que de una vez le van a decir que lo van a matar ¿ah? Lo miran y uno no halla si saludar o no saludar, porque uno desconfía de todo el mundo. Uno no tiene esa seguridad de las personas. Y uno, seguro con el tiempo ya va superando. Ese fue el primer desplazamiento, lo de allí.

Entonces, en

-----hice... Me dijeron que fuera al Ministerio de Agricultura para que hiciera/pidiera protección por las tierras, entonces las hice registrar por protección, porque eso enseguida allá en la finca, eso nos llegó... Cayó gente a hacer cambuches, a cortar madera. Pues, se apropia. Entonces me tocó. Esa finca, hace apenas un año, me la entregaron ¿sí? Un larguito, un año...

ENT: ¿Y ya había

gente ahí?

TEST: No

porque ya los mismos vecinos y tíos y todo eso decían... Claro, eso intentaron, y yo puse aquí también, ya que me vine... Es que nosotros retornamos acá hace cinco años.

ENT: ¿Y tú

duras en -----más o menos como 10 años?

TEST: No, yo

me vine de -----porque no soportaba...

ENT: El

frío...

TEST: No, la

situación. Sin no tener uno una familia, no tener una persona con quién hablar. Pues, yo con mi hijo... Él tiene su profesión y todo, y él lavaba papas, pelaba cebolla en las partes de otros desplazados de ----- que nos alojaron y nos daban para comer y eso. Ahora, el segundo desplazamiento mío fue cuando quise retornarme a -----¿no? Entonces yo fui a entrar para lo de la finca allá para ir a ver qué podía rescatar, y doy con las personas que me dicen "ni siquiera se le ocurre porque allá están los RANGO en la finca de ustedes, y cuidadito va a entrar". Entonces, al poquito tiempo, el mismo señor que estaba allá en -----me llamó y me dijo "usted esa finca ya la tiene perdida", dijo "allá están viviendo, ya tan pronto murió su marido", entonces yo me apoyé en el INCODER (antes era INCORA, INCODER), al Caquetá. Pero todo eso lo hacía yo desde Bogotá, averiguando para [ver] qué hacer para no perder las tierras porque todas estaban a nombre mío. Entonces me dieron...

ENT: ¿En el

INCORA, en el INCODER?

TEST: Sí, el

nombre de un señor que me fue [DUD: 47:58] a averiguar si era cierto que estaba

adjudicado y a nombre mío, porque eran más de 100 hectáreas. Entonces, no, pues la... me dieron lo de una UAF [INC: Unidad Agrícola Familiar] que son 17-18 hectáreas, y lo demás pues ya lo habían vendido. Y ahí estoy, en que no me definen ni me reubican ni nada. Por allá hay animales; quedaron ovejos, quedaron cerdos. También los mismos de allí. Entonces digo, dos desplazamientos: uno en el 2005-2006 y otro en el 2010.

ENT:

Cuando intentas rescatar lo de -----

TEST: Sí,

sí señor. Que ahora me llamaron, ahora no hace mucho, que yo estaba vuelteando [INC: haciendo vueltas] y digo, "bueno y el Estado y la ONG que ayudan tanto para el asunto de la tierra y derechos humanos y que hablan tan bonito, y ¿a dónde si yo soy ya una mujer de 70 y pico años? ¿por qué no me han indemnizado? ¿en cuánto me he visto pa' que dieran una lagañita de papá y mamá y siempre mi hermana?". Tan siquiera yo... Vea ¿mm? porque ya yo, los muchachos menores ya no viven conmigo. No, que ellos ya viven en otro país. Y de más, uno, por ejemplo, los nietos que crie al lado y a pesar de las circunstancias tan duras ¿no? también viven en otro país, de miedo. Ah, "que yo viviera con mi abuelita, ah, que muy bueno, pero mi abuelita no..." ¿mm?

Aquí

teniendo una casita aquí en ----- se apostó que se le arrendó a un señor estando vivo mi marido ¿usted cree que ese señor quería entregar la casa? Me valí del personero, de un amigo que ya no era personero, y me ayudó y dijo "dígale tal y tal cosa, mire, dígame que su marido le arrendó, pero como él no vive, pues vaya y búsquelo y se hace a la casa". Cuando ya la casa estaba pa' caerse, me bregó que ya no había ni paredes limpias. Entonces, esas cosas. Y lo ven a uno solo, entonces dicen "no, esa viejita no necesita, esa viejita no sé qué". Y lo que sí a mí me ha valido y estoy segura, es que la familia y no familia, porque a veces a uno lo ayuda más la gente...

ENT: De

afuera.

TEST: Sí.

Por lo menos, los de las juntas comunales y todo. Cuando murió él, trabajaba con charlas con las juntas, con presidentas de organizaciones, asociaciones, funda[ciones] ¿no? entonces eso me vinieron dando apoyo, tanto moralmente como económicamente, porque a veces me venía de aquí "oiga ¿usted desayunó? camine, cuando sea un cafecito; ¿usted almorzó? camine". Y como yo era socia [DUD: 51:24] y que yo no decía nada... Ahora es que ya yo perdí hasta... Mejor dicho, cuando uno pierde la vergüenza y la timidez... Así fue en Bogotá en una entrevista que me hicieron. Yo ese día me puse fue a llorar y yo no... Tanto que me dice el psicólogo, "¿pero si usted no se desahoga?", "sí, pero ¿cómo? llevo 13 familiares muertos", porque el sobrinito que era escolta, también lo mataron en ----- y el otro que estaba aquí hace como ya dos



años, que es de los que estaba construyendo, también allá en -----[DUD:  
52:04] no lo mataron, no era el día. Seis balazos le pegaron.

ENT: ¿Por

ser qué? ¿escolta también?

TEST: No,

a él... Unos dicen que lo confundieron, pero él estaba era en construcción y trabajaba en el ORGANIZACION PUBLICA 2. Y se fue con un grupo, con el médico, y dijo "camine que yo estoy allá trabajando y yo quiero que usted me adicione allá y trabaje". Hicieron un contrato grande. Él trabaja en construcción de hospitales, casas, todo eso, y se fue el muchacho. Y en la puerta donde estaban alojados, en la residencia, ahí lo fulminaron. Para allá, para esos pueblos es... difícil. Difícil. Y así ha sido toda la familia Entonces, la cuestión es que yo le digo una cosa. Mire, joven, yo no sé si le da la fuerza de voluntad de uno ponerle amor a la vida y que los hijos no sigan, de pronto, siendo delincuentes o ladrones o atracadores, y buscar uno los medios de no rozar con los...

ENT: ¿Con

los actores armados?

TEST: Con

los actores, así los conozca uno ¿no? porque ellos viajan y uno dice que en las montañas. La guerrilla está en el pueblo. Y uno dice que la guerrilla son cualquier, sí, entrenan guambis [INC ¿guámbitos?] menores, muchachitos, sí, eso es cierto, pero los cerebros son cerebros y son abogados y son psicólogos, tienen de todo. Uno, el más... mejor dicho, que no tiene preparación, pero ellos están más preparados que qué, y como a uno lo que le hacen es que porque tenemos/producimos comida ¿mm? Uno no sé a qué... Que ya tenga uno los pollitos, que ya tenga la novillita, que ya tenga la vaca de leche, que ya tenga el caballo, pues dicen "esos tipos están bien". Y eso fue lo que a mí me dio tan duro, tan... mejor dicho, para mí fueron 5 años que yo no le veía cabeza ni fin ni nada, porque yo decía "mi familia toda se fue, se acabó mi viejo, se acabaron mis papás ¿yo qué voy a hacer?". No, pero yo me ponía a pensar "hombre, yo no me voy a encerrar aquí en esta casa o me encierro en esta alcoba", no, yo cogí a la calle. Yo cogí a la calle, yo como que me...

ENT: ¿Te

daba un aire?

TEST: Sí,

o me iba pa' donde un cura o me iba pa' donde el obispo. O me iba... Ellos me daban comida. Aquí había un cura que tiene una fundación, y hace 8 años me trajo del campo —porque yo había subido a ver el pedazo de tierra— y me dijo "no señora, ¿cómo se le ocurre? camine que allá usted no me va a dejar, yo no quedo pobre con darle un desayuno". Y me daba allá con los muchachos de rehabilitación en la fundación. Yo era mosco en leche. Yo me ponía y le

desinfectaba las sillas. Tenía como 80 rehabilitados. Y el cura me decía "usted no se me vaya, usted no se me vaya pa'llá. Usted allá sola, la mata la depresión, ¿cómo se le ocurre?, estese aquí en el pueblo, cuando me necesite, me llama ¿sí?".

Ya

después, hace 5 años, que ya estoy... vivo, vivo aquí otra vez. Y retornamos allá. Y pa' completar que salió lo de sucesión, que yo tengo que repartir esa cuestión. Pues me había jodido porque como estaba en protección con la finca, entonces ¿qué pasó? ahora que le doy a cada uno su pedacito pa' que trabaje para que el asunto del retorno, que cada uno siembre, que ponga, haga su casita ¿no? se organicen, ahora hasta el Estado nos va a desconocer a nosotros. Nos están revictimizando, ¿sabe por qué? porque no tenemos derecho ni a votar aquí en el municipio.

ENT: ¿Por

qué?

TEST:

Imagínese. ¿Por qué? Nos anularon la cédula. "Que no podemos, que no son votantes de aquí". Eso sí me ha dolido. Oiga, que son 7 hijos y nietos, somos 23 personas.

ENT: ¿Y a

todos les anularon?

TEST: Ya

ahorita que vino me dijo, cuando usted salió, ocho. Pues, los más viejos. Y ¿yo qué voy a hacer? porque ellos quieren votar acá para que... siguen vinculados porque...

ENT: ¿Y

con la Registraduría han ido? y ¿qué les han dicho?

TEST: Yo

no he ido a preguntar.

ENT: Sí,

porque, pues, ellos son los que se encargan...

TEST: Un

señor fue el que me dijo "oiga, pero doña TEAT ¿por qué no va y pelea? hagan un certificado de supervivencia", dije yo "ellos allá están es yendo sábado y domingo a trabajar y todo, y están pendientes y están...", porque nosotros estamos en esa etapa [DUD: 57:50] de retorno ¿no? y eso es revictimizarlo a uno. Le dije yo "bueno, yo no sé", por ahí me dijo "ya van a llegarle y ya no pueden votar", como si fuéramos sentenciados o qué diablos. Entonces yo pienso eso, porque no le pueden privar los derechos políticos a uno.

ENT: No,

claro que no.

TEST:

Entonces eso sí...

ENT: Es importante.

TEST: Eso

sí, por ser... ¿por qué? Es grave, gravísimo, porque a nivel de inspección, acá es cabecera municipal ¿cierto? y uno se inscribe aquí ¿cierto? porque depende a la inspección ¿sí?, porque allá figura la finca y paga uno los impuestos y todo. Cuando haya subsidios o haya para vivienda, nosotros que somos víctimas y los no víctimas, entonces buscan el grupo de votantes. "¿Qué tan votante...?", "¿usted votó?" le preguntan a uno; "no, sí, sí, voté", o no le van a decir si votó en blanco o si votó o no, pero eso lo afecta a uno.

ENT:

Claro, participar en la democracia.

TEST:

Claro, a uno no le pueden privar ese derecho. Y ayer fue que me llamó allí un... de los concejales viejos me llamó, porque él me conoce, entonces me dijo eso. Bueno, en todo caso [INTERRUP]

ENT: Doña

TEST ¿y tú cuando regresaste, había todavía actores armados acá en -----o ya se había...?

TEST:

Pues, ahorita, definitivamente, incluso, cuando regresé, me nombraron coordinadora de la Mesa de Víctimas, porque yo vivía... siempre venía de carrerita, pero dígame cada tres meses, sí, no cada 8 días, no, porque...

ENT: Sí,

claro.

TEST:

Entonces, cuando vine, una amiga me dijo "oiga, y ¿por qué no se mete de coordinadora? usted conoce la región y toda esa cosa", "ay, es que yo no quiero. Yo no quiero ser coordinadora porque sigue uno señalado y ahora no hay garantías". Es que estamos otra vez... No hay garantías para la vida. Esas garantías... Es que, bueno, dijéramos, hay presencia del Estado ¿sí? Eso pasa como el Alkaseltzer, hay presencia en un momento dado, vísperas de unas elecciones, bueno, una contienda política, y desaparecen ¿no? ¿y qué queda uno? con los actores.

ENT: En la

zona.

TEST: En

la zona. Y como se van... Ahorita, ahorita, ya están extorsionando por ahí en... Uno les oye decir "mire que le salieron a la casa de fulano, le pidieron lo de la semana de trabajo". Una semana de trabajo son 50.000 pesos, 100.000 pesos. Eso es maluco.

ENT:

Claro.

TEST:

Porque van cogiendo fuerza, fuerza, fuerza. Ahora, están haciendo las cosas... Mire, hace 8 días, por ahí 10 días, cogen el celular y lo llaman: mire que fulanito tiene no sé qué", pues, pa' extorsionarlo. Eso lo hacen desde las mismas cárceles.

ENT:

Cárceles, sí, claro.

TEST: Aquí

está el GAULA [INC: Grupos de Acción Unificada por la Libertad Personal], estaba haciendo reuniones, y ahora más aún que se avecina la cuestión politiquera, pero ¿mm?

ENT: Doña

TEST y ¿qué significa, digamos, haber vivido con la violencia de manera, pues, no digo constante pero sí muy presente desde niña, cuando ya fue un poco más adulta, se repitió después en el 2000?, como ¿qué significa vivir con la violencia?

TEST: Y

2010... Uy, no. Eso le deja a uno... Eso le marca. Uno... Deja [a] uno un sinsabor, una intranquilidad ¿no? que yo no sé cómo. Yo me ponía a pensar, ¿cómo fue posible que yo siendo menor de edad y poder levantar a mis hermanos? que eso fue el primer, del 61. Yo fui la que quedé al frente de esa familia y ¿ahora me vuelve a pasar con mis hijos? Que también levanté los 7 hijos ya sola ¿no? porque ya mi viejo, pues, había muerto. Eso, sí, yo no me explico.

ENT: Doña

TEST así como, digamos, ha sido duro, también es de reconocer, y usted hizo una gran labor, o sea se echó al hombro toda una familia y la sacó adelante dos veces.

TEST: Dos

veces.

ENT:

Entonces eso también es un reconocimiento a lo que es usted como persona.

TEST: Eso

me dicen,

ENT: A lo

que es usted como mujer, y pues de que eso más doloroso la llene de fuerza, porque, así como usted ha luchado por su familia, también lo ha hecho desde la Mesa de Víctimas por otras personas.

TEST: Ahí

estoy metida en la Mesa de Víctimas.

ENT:

Entonces, eso también es un reconocimiento de lo que es usted, para que se sienta fuerte...

TEST: Eso

me dijo el personero.

ENT: ... para

que sienta que no... Claro, estas cosas golpean mucho.

TEST:

Mucho.

ENT: Pero

lo que usted ha hecho, también es muy val[e]roso, porque es todo lo contrario, es levantarse, es resistir, persistir y transformar esa experiencia negativa en una convivencia positiva, y eso es muy importante para la Comisión.

TEST: No,

y dígame usted, como le decía yo al personero qué día, que él es de mi vereda.

El personero, él ha vivido... y nadie, nadie quería hacerse cargo a la Mesa. Y hoy puedo decirlo, que hace un mes que fue la elección de la nueva Mesa, pa' yo entregarles, porque le dije yo que no los acompañaba más que dentro de la Mesa, pero sigo cargando de cosas. Porque, por ejemplo, ya con estos otros muchachos, pongamos, que son indígenas ¿no? y eso a mí me llena como de alegría, al mismo tiempo, de ver que yo les puedo colaborar en algo.

ENT:

Servir.

TEST:

Mire, las indígenas hablando... Ellas ahorita tienen lo que se llama aculturización, porque ellas dejaron el idioma, la lengua.

ENT: El

idioma propio, la lengua.

TEST: Y yo

le digo a ella, a ellos, que esa vez se vino, fueron los de la barbarie de Mitú, son de los lados de Sao Paulo, Brasil. Y yo le digo a ella "mire, métase en algo que mantengan ocupados", y cogí casi que a la mala. No, sí, yo me les hacía la seria "camine aprenden arte, moldear barro, a pintar, a hacer cosas". Y vea, habíamos 27. Yo me metí con tal de tenerlas a ellas. Y fueran tan de buenas que sacaron exposiciones pa' ----- Nos llamaron a -----y eso, hace yo... Mire, lo que estas señoras han soltado y ahora... No hablaban.

ENT: No

hablaban antes de nada.

TEST: No

hablaban porque ellas eran todo como guardado allá. Y cuando estábamos nosotros, así, en los salones, aquí enseguida ¿no? les decía mi hijo que es el de arte "bueno, hablemos de nuestra vida, de nuestras situaciones; hablemos". Estaba uno pintando uno ahí con los colores "hablemos, mire" y entonces uno se ríe ¿no? "ah, este me quedó como no sé qué", eso es una terapia maravillosa. Eso es un soltar, dejar salir las cosas que están guardadas. Mire, y yo hoy día digo la verdad. Mire, nos dan las 9,10,

11 de la noche hablando con ellas y contándonos la crianza de los hijos. Cuando se les murieron los bebitos en los brazos a ellos, y todavía me muestra y decía "mire, esto me lo hicieron las balas, esto en no sé dónde, esto lo tengo aquí porque cuando estábamos en Mitú, cuando allá llegó no sé quién", y dijo "no, que cuando estaba en ----- esto me tocó..." ¿Ah? Pero ya suelta[n]

ENT:

Claro, y pueden hablar también. Se pueden recuperar más fácil.

TEST: Y

esto... Y que a una de ellas le dio ay, pero es que necesita plata, porque yo creo que ellas deben de tener familia indígena viva.

ENT: ¿Ah?

TEST: Yo

creo que tienen indígenas vivas.

ENT:

Claro, su sangre, su cosmología, su forma de ver...

TEST: La

negrita que vino en antes acá, esa es indígena. Y yo le digo...

ENT: ¿La

señora que está afuera viene pa' entrevista? ¿tú la conoces?

TEST: Yo

no sé, como que sí.

ENT: Vale.

[CORTE: 01:07:33]

TEST: Para

cortar acá porque me estoy entreteniendo.

ENT: No,

tranquila.

TEST: Hay muchas

cosas acá con el asunto de las víctimas. Uy, yo quisiera que ellas aprovecharan esas pequeñas empresas ¿no?

ENT:

Claro, los proyectos productivos.

TEST:

Proyectos productivos, que los aprovechen... No, y hay gente que no le importa nada. Otros dicen "ah, no, queremos es plata del Estado, que eso viene, eso no le...". No, no piensen eso. Hoy tenemos la fortuna de que nos den aun cuando sea un vaso de agua, aprovechémoslo.

ENT: Sí. Doña

TEST yo creo que podemos ir finalizando.

TEST: Sí

señor.

ENT: Y le

voy a pedir unos daticos. [Datos personales: 01:08:26-01:8:39] doña TEST a mí me gustaría mucho tener esos recortes que usted me dijo.

TEST: ¿De

la prensa?

ENT: Sí.

TEST:

Tengo que buscarlos porque yo los llevé a -----

ENT: No sé

si yo la pueda llamar un día o que me las envíe al correo o ¿cómo le queda más fácil?

TEST: No,

estoy en un viaje que hace días no veo a mi muchacha y está afuera del país y yo estoy que me voy.

ENT: Usted

actualmente vive aquí en lo urbano ¿cierto? ¿o en lo rural?

TEST: Sí.

ENT: ¿Sí?

TEST: Pues

y a veces me voy para arriba a darles ánimo a los del campo.

ENT: ¿Tú

tienes...? ¿qué profesión eras? ¿mecnógrafa, me dijiste?

TEST: Yo soy

-----

ENT: Ah,

okay.

TEST: Sí,

pensionada. Póngale algo que tiene que ver con salud.

ENT:

Listo. [PAUSA: 01:09:28-01:09:39] Ahorita te voy a pedir es el nombre de todas las personas que tú me nombraste que fueron asesinadas. Entonces, por lo menos tu mamá, tu papá, tus hermanos que fueron asesinados en la masacre que me contaste; el reclutamiento de tu hijo, entonces el nombre de tu hijo.

TEST: Ah,

sí.

ENT: Las

amenazas y el desplazamiento de tu otro hijo que estaba trabajando acá. Entonces... como para tener en cuenta todos los nombres y yo ya, después, los agrego a la ficha ¿listo?

TEST:

Listo. Eso me dice un compañero de estudio en un curso que tuvimos... Él así todo espontáneo, todo... dice "aghhhh, usted no se muere ni matándola", me dijo "¿le estoy comiendo algo?", como él es así, ordinario, no... "usted andaba diciendo que yo me muriera, pues, acá

estoy" [risas].

ENT: Doña TEST vamos a hacer un pequeño ejercicio de tu línea de tiempo ¿listo? Lo primero que tú viviste fue la masacre de tus papás que ya te afectó de manera directa.

TEST:

¿Cómo? ¿cómo me pregunta?

ENT: O

sea, como una línea de tiempo ¿listo?

TEST: Ah.

ENT: De

los hechos que tú has vivido. Lo primero que tú viviste fue lo de tus papás.

TEST: Sí,

eso fue lo que más me impactó, primero.

ENT: Entonces,

ya, ya lo pongo.

TEST: Lo

de Violencia. 1961, que a uno no se le olvidan las fechas.

ENT: ¿En

dónde fue, -----..?

TEST: Sí,

en -----

ENT: ¿En

la vereda...?

TEST: La

Florida.

ENT: ¿Tú

cuántos años tenías para esa época? Tú naciste en el 42 ¿18?

TEST:

Tenía como 18 años.

ENT:

Actores responsables de eso fueron...

TEST:

Delincuentes comunes.

ENT: ¿No

me dijiste que se llamaban como cachiporros?

TEST:

Pájaros, pájaros.

ENT:

Pájaros.

TEST: Sí,

eso eran los Pájaros.

ENT: Y

responsables individuales era otra familia que se alió con ellos.



TEST: Sí,

había otra familia...

ENT: La

familia ¿recuerdas el nombre de la familia? pues, ¿los apellidos?

TEST: Los

que se aliaron a eso que fue el que salió a dar conocimiento, era de apellido

GRUPO FAMILIAR 4.

ENT:

¿GRUPO FAMILIAR 4?

TEST:

GRUPO FAMILIAR 4 , porque eran...

ENT:

Listo. Después de esto, según tú, hay un periodo, más o menos, de paz hasta el 70, que se forman las autodefensas, pero a ti no te pasa nada, digamos, directo, pues está... con ellos... Igual lo tengo acá en el registro.

TEST: Sí,

no hubo así, porque, pues, directamente no se vio uno afectado, pero, pues, si ¿sabe cómo afectado? como...

ENT:

Empieza a vivir extorsiones.

TEST: ...

preocupación, como preocupación.

ENT: Ah,

claro.

TEST:

Preocupación sí, claro, porque ya uno sabe que eso no es bueno.

ENT: Ahora

me cuentas que viviste también extorsiones por parte de las FARC. Extorsiones y vacunas ¿cierto?

TEST: ¿Y

qué?

ENT: Y

vacunas.

TEST: Sí.

ENT: Esto

también... En la misma vereda.

TEST: Sí,

de ----- [PAUSA: 01:13:19-01:13:50]

ENT: Y en

el 2004 los desplazan.

TEST: Sí.

ENT:

Ustedes se van para el Caquetá.

TEST: Sí,

pero... Sí, en el 2004 fue cuando nos... En esas muere mi esposo.

ENT: Por

depresión, me habías contado ¿cierto?

TEST: Sí.

Eso ya es depresión. Uy, no. Y como él no hablaba, él no era comunicativo. A mucho le decía uno "ay, mis muchachitos, ay mis muchachos".

ENT:

Listo. [PAUSA: 01:14:35-01:14:46] Las mismas FARC fueron los que los expulsaron ¿cierto?

TEST: Sí

porque por las cartas.

ENT: ¿Ahí

fue también el frente 66? ¿El Joselo Lozada?

TEST: No,

es que como aquí habían varios frentes...

ENT:

¿Cuáles había acá?

TEST:

Estaba... Ahí no sabría la carta quién la envió. Dice "de las montañas", pero, no. Dice "de las montañas de...", sí, parece que esos son las de Joselo Lozada porque él era el cabecilla.

ENT: ¿Qué

más RANGOS habían acá? Tú me comentaste de RANGO 1 de RANGO 2 ¿qué otros RANGO había?

TEST: Ya

se me olvidó el otro cómo era. RANGO 1, RANGO 2 ... No, no me acuerdo.

ENT: Doña

TEST varias pregunticas. Tú me contaste que te enviaron una carta amenazando toda la familia y tú te desplazas para ----- ¿Eso fue aquí en -----o fue allá en -----

TEST: Eh,

no. La carta que nos mandaron primero [INTERRUP]

ENT:

Amenazando a toda la familia.

TEST: [CONT] la

entregaron... Me la hicieron llegar porque se la pasaron a un hijo en el----- .

Acá en -----

ENT: Acá. Ah, okay. O

sea, ¿tú viviste en -----y viniste para acá?

TEST: Sí señor, porque yo como tenía trabajo aquí, entonces yo iba y venía. Iba porque ya mi marido había muerto, como le dije, en el 2004, entonces yo iba a ver de las cosas allá.

ENT: Ah,  
okay.

TEST: Y  
luego ya por eso es que yo tengo dos desplazamientos.

ENT: Sí,  
ya te entiendo mejor.

TEST: Sí,  
y ya estaba la carta, entonces a uno le dicen "es mejor que no juegue así  
con...", o sea, que no estaba poniendo cuidado, porque en ese momento que no  
querían, y ya le habían dicho al hijo que trabajaba acá, que no querían que  
desobedeciéramos a lo que ellos exigían.

ENT:

Claro.

TEST: Y  
como ya habían reclutado [INTERRUP]

ENT: Doña

TEST ¿cuáles han sido esos apoyos que usted ha tenido para salir adelante,  
esa fuerza que usted tiene por dentro que la caracteriza, que usted dijo, pues,  
no me puedo rendir, no hay que... no callar sino, todo lo contrario, hablar?

TEST:

Esto, primero que todo, heorado mucho.

ENT: El

apoyo religioso.

TEST: Sí.

Uy, yo he sido..., pero... Desde que murió mi papá, no sé cómo superé yo eso. Y  
como que... ¿cómo le digo? como la... con la muerte de mi papá, como los tipos  
los... acabaron el grupo ese ¿no? entonces a mí me tocó que ir como a la  
Fiscalía (en ese entonces no había Fiscalía) o el Juzgado, ir al reconocimiento  
de...

ENT: ¿Del  
cadáver?

TEST: De  
los bandoleros. Y entonces fuimos los dos mayores (el hermano y yo, mi hermano  
mayor y yo) a reconocerlos pa' ver si esos eran. Y después eso es tremendo ¿no?  
para uno... que ya uno los ve y ya han dejado de estar en contacto con uno  
muchos años, y de saber que ellos fueron los que hicieron eso, pues yo, al fin  
al cabo, pues uno como que queda que se traga la lengua ¿no?

ENT: ¿Tú

estuviste presente cuando pasó eso de la masacre de tus papás o a ti te contaron  
después?

TEST: No.

Yo había estado esa semana con ellos. Y como tenía la niña de 10 meses, la  
mayor, entonces ellos me dijeron "mamita, deje la niña con nosotros",

entonces dije "yo me voy porque tengo que ir hasta ----- con mi marido, porque quiero ir a ver los viejitos (los suegros míos)". Entonces me dijo mi marido "no, hija, quédese, quédese" y yo "no, yo tengo plata (yo cosía), yo tengo plata, yo me costeo el pasaje", entonces mi mamá dijo "si quiere vaya y nos vemos el miércoles ¿no? yo creo que todo sale bien". Y pues, creo que, preciso, a los 2 días fue que salieron a la casa, no, era la muerte también. Sí, porque yo cuando ya...

ENT: ¿Y

por qué? [INTERRUP]

TEST:

Cuando yo ya volví, cuando ya, es decir, que yo volví a la casa, ya ellos no...

ENT:

Claro, ya... ¿Ahí fue cuando te contaron?

TEST: Sí, porque un tío, los que estuvieron en levantamiento, al otro día, ya los cuerpos los habían enterrado. Entonces aquí hicieron todas esas... Bueno. Lo que pasó fue que yo leía periódicos. Yo estaba en ----- cuando llegó mi tío y mi hermano (el tercero), llegó y yo dije "algo pasó en la casa", como esas cosas así, y yo dije "mañana me voy, ya me voy". Entonces el chofer del taxi, le dijo a mi suegra, él dizque le dijo a mi suegra "pobre TEST el impacto va a ser muy verraco; el impacto va a ser muy verraco saber que llega a Neiva y ya papá y mamá no están y la hermanita tampoco, y era la consentida de la casa, y el otro muchacho". Bueno, pero yo no sabía ¿no? en esos dos, tres días, qué tantas cosas habían pasado.

ENT: Qué

había pasado.

TEST: Lo

cierto fue que mi hermana cuando me saludó, mi hermano sí se puso... me abrazó y se puso a llorar, pero yo... Agh. Y todo lo planearon para que yo no supiera, sino que me hacían que me fuera con mi tío para Medellín porque mi papá estaba hospitalizado y mi mamá estaba cuidándolo, pero eso no fue cierto. Cuando yo llegué a Neiva, porque yo llegué a Neiva, y yo no me encontré con el tío que, supuestamente, me iba a dejar [con él] a Medellín. Entonces yo llegué y en la casa de nosotros, en Neiva, de mi papá, en la casa de mi papá, había una alberca así, grande, un tanque, entonces yo entré a lavarme la cara, porque, pues, la carretera era destapada ¿no? y polvo y toda esa cosa.

Pero, cómo

era que yo llegué a ----- Yo estaba en la [INAD: 01:22:06] y yo llegué a -----y apenas estaban taqueando pa' echarle al carro, entonces a uno lo hacen bajar ¿no? entonces yo me bajé y así en el muro vi un aviso que "masacre en -----"; "masacre", otra vez "masacre". Ahí fue cuando yo vi eso, pero para mí era una película, como que yo estaba leyendo mal, bueno, súbase rápido al taxi y nos vamos ya. Y conforme yo me subí, como la

suegra se vino conmigo, y eso era lo que a mí se me hacía raro, que mi suegro le dijo "váyase a acompañar a la chatica", pero ellos, entre ellos no se... ¿no?

ENT:

Claro.

TEST:

Cuando yo venía llegando, yo no me acuerdo si entraba... Yo la misma... pensamiento, la misma... de que había visto esa masacre ¿no? pero yo no veía... no leí que fulanos ni fulanos; únicamente el titular. Bueno, pero como uno ya se familiariza que masacres en una parte y masacres en otra. Bueno, cuando llegué a -----pasó lo mismo. Entonces llegaron y me iban a dar una pastilla porque me dolía la cabeza, seguramente por la tensión. Y yo, de una vez, me dieron esa pastilla, yo no sé qué pastilla sería que me la dio el ----- dijo "tómese la que con eso se le quita el dolor de cabeza". Y yo no sé, pero después fue que caí yo en cuenta: me dio epistaxis nasal [INC: hemorragia nasal]. Yo me subí y eso me salía la sangre por la nariz. Dijo mi hermano, dijo "seguro la calor, no sé qué". Por ahí en un puente de agua se orilló el carro y yo me mojé la cabeza, pero era la preocupación que yo tenía por haber visto ese aviso.

ENT:

Letrero.

TEST: Y

ahí, en ----- que le digo yo que me dieron la pasta, yo le dije al chofer del carro que era conocido, yo le dije (le dije yo), "¿es que murieron mis papás?, ¿han muerto mis papás?", dijo "no, chatica no piense eso, no chatica, no piense eso", pero él sí estaba bien empapado de todo. Cuando llegamos a Neiva, pues ya era tarde y lo primero que vi fueron unas coronas en la casa. Y como yo soy de esas... amante de estar mirando papeles y leyendo y toda esa cosa, yo llegué y encontré en una mesa así, grande, que era el comedor de nosotros, y de una vez encontré unos papeles ahí. Y mis hermanos, el mayor, no estaba. Y yo, en lo que yo vine, seguía mi abuelita. Mi abuelita cogió el muchachito de la mano y se lo llevó, y se llevó el otro pequeñito. Bueno, entonces yo dije "ola, me dejaron a mí sola", con mi niña nomás, yo era "¿pa' dónde se van a ir?". No pues, que habían venido unas monjitas de la Sagrada Familia que caminen muchachitos que a darles cena ¿no? pues yo no sabía que ahora le traían eso a uno. Y yo, pues, como estaba bañándome la cara, no me di cuenta que habían llegado a llevarlos a la zona.

Cuando yo

salí, entonces fue cuando leí yo los papeles y decía "defunción de mi papá, defunción de mi mamá y la defunción de los otros". Ay, y me entra... No me dio como cosa de tristeza sino rabia ¿por qué me estaban mintiendo? ¿ah? Y entra mi abuela, y entra mi hermano grande y se forma... Uy, a mí ese abrazo y ese... ¿usted cree que yo me soltaba? no, no, no. "No se nos vaya, no se

nos vaya", porque ellos sí sabían, pero ¿cómo me dicen que yo me voy a ir?  
¿sí? pues, claro, porque al otro día me mandaban para Medellín. Eso para mí fue como cosa... como qué le digo yo, ¿por qué me estaban mintiendo si sabían que mi papá...? ¿dónde los enterraron?

Y como era

la manifestación de López Michelsen en Neiva ¿no? entonces los mandaron a dejar a ----- por allá otra... por allá para lados de las petroleras hoy día ¿no? Por allá están los cuerpos. Yo fui porque yo esa semana yo no podía tener tranquilidad y todo. Y págume un carro, mire y camine, "yo quiero ir a mirar dónde botaron a papá y a mamá y mi hermana" y yo "camine, camine vamos". Pues sí, yo fui. Sí y ahí estaba la crucecita que habían puesto de madera, que todavía anda, y todo, así. Y seguí yo criando... Imagínese, noviembre. Esa navidad, esa primera navidad nosotros solos, ush, a mí me marcó. A mí me marcó saber que tener, como me decían mis tías y mi abuela, decían "mijita, tiene que seguir pendiente de sus hermanos, que sigan estudiando", uy, eso es horrible, eso no es... Que le digan a uno, le digan "tiene que estar haciendo tal cosa". No, y llora. Yo me voy pa' la finca, me parecía que ellos estaban vivos allá. Iba yo a la finca "yo me voy para Neiva". Tanto, tanto fue, que a mi marido tocó hospitalizarme, porque yo era que no comía, no comía y eso era... de reposo quedé embarazada. No, eso a cada nada me llevaban al hospital por la depresión.

ENT:

Claro.

TEST: Y

eso allá qué cuento de psicólogos. A uno no le ponían psicólogos, todo el cuento de psicólogos, defiéndose como pueda, o si es que no quiere comer, pues haga ánimo por comer, pero eso no... antes lo meten a uno. Uno superaba solo. Mucha... ¿cómo le digo? fuerza de voluntad.

ENT:

¿Fuerza de voluntad?

TEST:

Fuerza de voluntad. Y, por ejemplo, y lo más... mire joven, lo más verraco, lo más verraco que los hijos del asesino, dijéramos así, que se fueron pa' la casa, que ya los tuvimos, los hijos de la...

ENT: De

los que realizaron la masacre.

TEST: Sí,

del GRUPO FAMILIAR4 y ellos... Imagínese que me los encuentro por ahí en la calle, que hay uno de esos mismos que está aquí en la Mesa, pero ¿qué culpa tiene un nieto? y ¿yo les llego a contar?, no, eso no se cuenta, eso no. Coger yo ese muchachito chiquitito que le quedó a la viuda ¿no? coger ese muchachito chiquitico, yo era la que lo peluqueaba, yo era la que veía de él. Lo tenía... Alojarse a la viuda con todos los muchachitos en la casa. ¿No le digo que era la casa,

allá, todos huérfanos? Entonces, ¿cómo van...? Resultábamos 15, 20. De esos que yo recogí, cogí 7. Ya tengo uno en el cielo, ya se casó y... pero yo crie así. Pues, pa' mí... Me llena de satisfacción, como de alegría, al mismo tiempo que los veo. Y pues sí me quieren reconocer, que me reconozcan como mamá o si no, no. Sí, pero ellos son muy agradecidos, pa' qué. Por ahí me encuentro con otro que trabajaba aquí en la Alcaldía, por ahí en servicios generales y todo. Y entonces me encuentra "ay, mire aquí está mi mamá, ay, yo la quiero mucho, ay, no sé qué". Pues, a uno lo llena, pero también uno dice... ellos no saben. Yo creo que la mayoría no sabe la verdad.

ENT:

Bueno, pues, también por eso es importante la labor que usted está haciendo aquí hoy, DOÑA TEST Yo le agradezco lo que usted me ha conversado, lo que ha confiado en mí. Y yo creo que lo único sería decirle que estoy pendiente de llamarla para ver lo de las fotos.

TEST: Ah,

lo de las fotos. Sí, lo que pasa es que debe tener todavía 3 fotos. Y la prensa.

ENT:

Exacto, o un día que tú vayas a -----o me la puedas enviar por scanner.

TEST: ¿Y

dónde es el teléfono suyo?

ENT: Yo

ahorita te lo anoto. Te doy una tarjetica de dirección y teléfono de la Casa de la Verdad allá en -----¿listo?

TEST: ¿En

-----existe?

ENT: Sí,

allá tenemos sede, que es la Casa de la Verdad y estamos realizando estas mismas labores que aquí. Y allá trabajamos. Y sería bueno tener esos recortes de periódico que tú me cuentas, que son datos de esa época que casi no se tienen.

TEST: Eso

es lo que yo he querido hacer aquí en -----y había plata, porque yo fui a la Unidad de Víctimas allá, y había plata, pero como no todos los alcaldes son honestos, y las personas... La plata la meten en politiquería ¿no? y no le hicieron el panteón en memoria histórica a las víctimas. Yo tengo toda la esta, a los nombres, apellidos, por ejemplo, de los niños de allí que iban de a caballo y la mina voló el caballo con los muchachitos. Los primeros falsos positivos, unos profesores, a un profesor de la universidad, le dije yo, a un profesor de mis hijos, le dije "eso ya eran falsos positivos".

ENT: Toda

esa información

TEST: Mi

reporte era toda esa información para ponerla en memoria histórica ahí. Y yo

les decía a ellos "aquí no hay nada, las fotos de los levantamientos de víctimas, porque yo los llevé a -----y me dicen "guárdelos y dígalos, que eso es memoria para que hagan ustedes". a mí me pidieron para memoria histórica de ----- de la Casa de Víctimas, y dije "no, les dejo que lo escaneen, pero el original, me lo guardan".

ENT: Es

eso, exacto. El día que puedas estar en ----- ir a la Casa para que lo escaneen, o si los escaneas acá y me los envías por correo para yo tenerlo recibido. Yo ahorita te doy todo ¿listo?

TEST:

Porque eso está... Mis dos hermanitos y la... mi mamá no, porque esa vez, [lo de] mi mamá la cogió el Juzgado y ¿se pierden, oiga? En ese entonces no era Juzgado, era como que la dirección de justicia. Entonces, ellos no, no... Debe estar por ahí todo, pero qué, ya 60 años ¿cierto?

ENT: Debe

estar, eso nunca está exento. Doña TEST muchas gracias por todo.

TEST:

Perdone en todo caso.

ENT: No,

tranquila. Perdóneme usted.

TEST:

Déjeme la dirección y...

ENT: Ya te

doy un papelito con toda la información ¿listo?

TEST: Ah,

bueno, bueno. Muchas gracias a usted.

ENT:

Vale.